



## CIRCULAR GEN 7 2014

Para todas las afiliadas a la ISP  
Y todos los miembros del EB/SC/WOC

Cc: Secretarios/as Regionales de la ISP, a título informativo

Referencia: RP/PCH/Washington Trade Summit

Nombre de la persona de contacto: Daniel Bertossa [Daniel.bertossa@world-psi.org](mailto:Daniel.bertossa@world-psi.org)

24 de julio de 2014

Estimados y estimadas colegas:

### **Invitación a la Cumbre de la ISP sobre Comercio Mundial: Washington D.C., 16 a 17 de septiembre de 2014**

Les escribo para invitarles a participar en la Cumbre de la ISP sobre Comercio Mundial que se celebrará en Washington D.C., del 16 al 17 de septiembre de 2014. Les adjunto un programa provisional, a título informativo.

Esta cumbre sobre comercio, celebrada conjuntamente con el sindicato afiliado a la ISP, International Brotherhood of Teamsters (IBT), reunirá a líderes de sindicatos de servicios públicos del mundo entero que analizarán las amenazas que plantea la nueva ola de agresivos acuerdos de comercio y de inversiones, para los servicios públicos, la democracia, los trabajadores y las trabajadoras.

El Consejo Ejecutivo de la ISP, en su reunión EB-146 del 24 al 25 de junio, examinó las amenazas que plantean los acuerdos comerciales como el Acuerdo de Asociación Transpacífico (TPP), el Acuerdo Transatlántico para el Comercio y la Inversión (TTIP) o el Acuerdo sobre el Comercio de Servicios (TISA) y respaldó un ambicioso programa de acción. La Cumbre sobre Comercio Mundial es la primera iniciativa de dicho programa y, en breve, les escribiré un recordatorio al respecto.

La cumbre incluirá presentaciones de expertos y debates estratégicos sobre el rol que desempeñan las corporaciones multinacionales en la nueva agenda de comercio; examinará los resultados de treinta años de liberalización, y buscará alternativas a la promoción agresiva de este sistema manipulado.

Examinará la forma en que estos acuerdos promueven la liberalización, socavan la soberanía de parlamentos, elecciones y jueces, incluyen las controvertidas cláusulas sobre derechos del inversor y amenazan, entre otros, servicios públicos como la salud, el agua, la energía y los servicios sociales.

Será una oportunidad de que dirigentes de sindicatos del sector público del mundo entero intercambien información. Y, sobre todo, se nos planteará qué es necesario hacer para crear un sistema de comercio que sea equitativo y justo para todo el mundo.

La cumbre será un evento mundial que contará con la participación de dirigentes sindicales del sector público de todos los continentes. La convocaremos yo misma, junto a David Prentis, Presidente de la

ISP y Secretario General de UNISON. El Presidente de la IBT, James Hoffa, dará la bienvenida a los/as participantes de todo el mundo, entre quienes encontraremos a presidentes/as y secretarios/as generales de sindicatos del sector público de países de Asia-Pacífico, África, Mundo Árabe, Europa y las Américas.

El segundo día la cumbre se dedicará a cabildear al Congreso de los Estados Unidos y a hablar con los medios de comunicación.

Dado que se trata de una reunión de trabajo, la cumbre tendrá un número limitado de plazas. Se celebrará en inglés y en español. Les recordamos que el proceso de obtención de visas puede ser largo y por ello recomendamos a los/las participantes que se inscriban lo antes posible y soliciten su visa cuanto antes, además de completar la autorización de viaje ESTA (ver: <https://esta.cbp.dhs.gov/esta> ).

En términos generales, se espera que los/las participantes se hagan cargo de sus propios gastos. Hay cuatro hoteles, con personal sindicalizado, a una distancia conveniente a pie hasta la sede de la IBT:

- Hyatt Regency Capital Hill <http://washingtonregency.hyatt.com/en/hotel/home.html>
- Liaison Capital Hill <http://www.affinia.com/liaison>
- Washington Court <http://washingtoncourthotel.com/>
- Phoenix Park <http://www.phoenixparkhotel.com/>

Para inscribirse en este evento, por favor, envíen el formulario de inscripción adjunto, antes del 15 de agosto, a Pauline Chase, al email: [pauline.chase@world-psi.org](mailto:pauline.chase@world-psi.org).

Para más información, por favor, contacten con Daniel Bertossa a través del email: [Daniel.bertossa@world-psi.org](mailto:Daniel.bertossa@world-psi.org).

Esperamos verles en esta cumbre histórica.

Un saludo solidario:



Rosa Pavanelli  
Secretaria general de la ISP

Anexos:

- Programa provisional fechado 22 de julio
- Formulario de inscripción